

GENERAL VERSION FORMAT // *FORMAT VERSI UMUM*

 SUMMARY OF PRODUCT AND/OR SERVICE INFORMATION // *RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN/ATAU LAYANAN*

Bank Name // <i>Nama Bank</i> :	PT. Bank Mizuho Indonesia (“ Bank ”)	Product type // <i>Jenis produk</i> :	Saving // <i>Simpanan</i>
Product Name // <i>Nama produk</i> :	Time Deposit // <i>Deposito berjangka</i>	Product description // <i>Deskripsi produk</i>	Produk simpanan Bank dengan jangka waktu tertentu dan hanya dapat dicairkan pada saat jatuh tempo // <i>Bank saving provided for a certain period of time and can only be withdrawn at maturity</i>
Currency // <i>Mata uang</i> :	IDR, USD, JPY, EUR currency/ <i>mata uang</i>		

 FEATURES OF TIME DEPOSIT // *FITUR UTAMA DEPOSITO BERJANGKA*

Minimum Placement // <i>Penempatan minimum</i>	: IDR 5.000.000.000,	Renewal Instruction // <i>Instruksi perpanjangan:</i>	<input type="checkbox"/>	Pokok saja // <i>Principal only</i>
Interest rate // <i>Suku bunga*</i>	: 2.50 %	Jatuh tempo masuk rekening // <i>On maturity credit to account:</i>	<input type="checkbox"/>	Pokok beserta bunga // <i>Principal plus interest</i>
Tenor // <i>Jangka waktu</i>	: 4 Mei 2026- 2 Juni 2026		<input checked="" type="checkbox"/>	

1. Available Period: max 12 months (365 days) or any other tenor as agreed with the Customer // *Jangka waktu tersedia: max 12 bulan (365hari) atau jangka waktu lainnya sesuai kesepakatan dengan Nasabah.*
2. Bank will pay the interest of Time Deposit at the maturity date of such TimeDeposit which rate is as per agreed with Customer as further stipulated in the Time Deposit Opening Application Form // *Bank akan membayar bunga Deposito Berjangka pada tanggal jatuh tempo Deposito Berjangka tersebut dimana suku bunganya adalah sesuai kesepakatan dengan Nasabah sebagaimana ditentukan lebih lanjut pada Formulir Aplikasi Pembukaan Deposito Berjangka.*
3. Time Deposit can be used as collateral for lending facility or L/C at the Bank // *Deposito Berjangka dapat dijadikan sebagai agunan untuk fasilitas pinjaman atau L/C pada Bank.*

*) Effective as of the date this document is. /*Berlaku pada tanggal dokumen ini diterbitkan.*

**) LPS guarantee interest rate in effect on issued the date this document was issued/*Tingkat bunga penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) yang berlaku pada tanggal dokumen ini diterbitkan.*

***) Costs in relation with penalty and/or transfer fee of Time Deposit withdrawal shall be subject to applicable Bank’s charges // *Biaya-biaya sehubungan dengan penalti dan/atau biaya pemindahbukuan atas pencairan Deposito Berjangka akan dikenakan biaya sesuai dengan Biaya Bank yang berlaku*

 FEE // *BIAYA*

Tax Fee // <i>Biaya pajak penghasilan :</i>	20%	Penalty Fee // <i>Biaya Penalti :</i>	IDR XXX
Transfer fee / <i>Biaya transfer</i>	IDR XXX	***) Penalty applies for premature withdrawal // <i>Pencairan sebelum jatuh tempo akan dikenakan biaya</i>	

 BENEFIT // *MANFAAT*

In general, Time Deposit interest rate is higher than Current Account and Ordinary Account interest rate / *Pada umumnya, suku bunga deposito berjangka yang diberikan lebih tinggi dibandingkan dengan suku bunga Rekening Giro dan Rekening Tabungan*

RISK // RISIKO

1. For mature Time Deposit plan to withdraw in other currency, there will be a foreign exchange risks // *Untuk Deposito Berjangka sudah jatuh tempo yang akan dicairkan dalam mata uang yang berbeda, terdapat resiko nilai tukar valuta asing.*
2. Any Customer's deposit at the Bank is guaranteed by Indonesian Deposit Insurance Corporation (Lembaga Penjamin Simpanan) ("LPS") with the maximum amount of IDR2,000,000,000.00 (two billion Indonesian Rupiah) or its equivalent in foreign currencies per customer. The information of LPS guaranteed interest rate, shall be as announced by LPS in its website <https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate> // *Simpanan Nasabah pada Bank dijamin oleh Lembaga Penjamin Simpanan ("LPS") dengan nilai maksimum sebesar Rp.2.000.000.000,00 (dua miliar Rupiah) atau nilai setara dalam mata uang asing per nasabah. Atas informasi tingkat bunga penjaminan LPS, adalah sebagaimana diumumkan oleh LPS pada <https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate>.*
In the event the Customer's deposit at the Bank which shall include the principal amount of the deposit and interest is exceeding the maximum deposit amount guaranteed by LPS and/or in the event that the Customer receive the effective interest for deposit from the Bank exceeding the maximum deposit amount guaranteed that determined by LPS from time to time, then such Customer's deposit shall not be included in the deposit guaranteed program by LPS // *Apabila simpanan Nasabah pada Bank yang meliputi nilai pokok simpanan dan bunga melebihi jumlah maksimum simpanan yang dijamin oleh LPS dan/atau apabila Nasabah menerima bunga simpanan efektif dari Bank yang melebihi maksimum tingkat suku bunga penjaminan yang ditetapkan oleh LPS dari waktu ke waktu, maka simpanan Nasabah tersebut tidak termasuk dalam program penjaminan simpanan oleh LPS.*
3. Any withdrawal of Time Deposit prior to its maturity date, shall be subject to penalty as determined by the Bank// *Pencairan Deposito Berjangka yang dilakukan sebelum tanggal jatuh tempo, maka akan dikenakan penalti sebagaimana ditentukan oleh Bank.*

REQUIREMENTS AND PROCEDURE // PERSYARATAN DAN TATA CARA

Requirements/Persyaratan:

Minimum amounts per currency as follows: IDR 10,000,000.; USD 5,000; JPY 500,000 ; EUR 5,000 // *Jumlah minimum per mata uang adalah sebagai berikut: IDR 10,000,000. ; USD 5,000 ; JPY 500,000 ; EUR 5,000*

▪ For corporate // Untuk Perusahaan:

1. Article of Association and its amendment along with its approval and/or notification receipt from the Minister of Law // *Anggaran Dasar dan perubahannya beserta persetujuan dan/atau penerimaan pemberitahuan dari Menteri Hukum*
2. Copy of Authorized Person's ID /Driving License/Passport/Limited Stay Permits Card (KITAS) for expatriates of the authorized representative of the company // *Foto kopi KTP/SIM/Paspor/KITAS pejabat yang berwenang.*
3. Business Identification Number // NIB (Nomor Induk Berusaha).
4. Tax Identification Number (NPWP) // Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).
5. Current licenses issued from OSS RBA and/or authorized instances// *Ijin termutakhir yang diterbitkan oleh OSS RBA dan/atau institusi yang berwenang.*
8. Domicile Letter if needed // *Surat Keterangan Domisili jika diperlukan.*
6. Domicile Letter if needed // *Surat Keterangan Domisili jika diperlukan.*
7. Not listed in Bank Indonesia Blacklist // *Tidak termasuk dalam Daftar Hitam Bank Indonesia.*
8. Letter of Consent // *Surat persetujuan untuk berbagi informasi.*

Procedure / Tata cara:

1. Customers must open or have account in Bank // *Nasabah harus membuka atau memiliki rekening di Bank*
2. Overbooking can only be done under certain agreed terms, but cannot be withdrawn by Cheque and Bilyet Giro // *Pemindahbukuan hanya dapat dilakukan menurut syarat tertentu yang disepakati, tetapi tidak dapat ditarik dengan cek dan bilyet giro.*

SIMULATION // SIMULASI

Example of a simulation of your Time Deposit product and its term / *Contoh simulasi produk Deposito Anda beserta jangka waktunya :*

Balance // Nominal	Interest Rate // Suku Bunga	Number of days // Jumlah Hari	Interest before tax // Bunga sebelum pajak	Tax (20%) // Pajak (20%)	Interest paid (after tax) // Bunga dibayarkan (setelah pajak)
IDR 5,000,000,000.	0,1 %	30	$(\text{IDR } 5,000,000,000 \times 0.1 \% \times 30) / 360 = \text{IDR } 416,667. -$	IDR 83,333.-	IDR 333,334.-

* This simulation is only for illustration purpose / *Simulasi ini hanya untuk keperluan ilustrasi semata.*

ADDITIONAL INFORMATION // INFORMASI TAMBAHAN

1. Bank will deduct tax from the Customer's interest amount received in accordance with the prevailing government's regulation. The preferential tax rate under the PMK No. 212/PMK.03/2018 is not applicable for Time Deposit // *Bank akan melakukan pemotongan pajak atas bunga yang diterima Nasabah sesuai dengan ketentuan Pemerintah yang berlaku. Tarif pajak preferensial berdasarkan PMK No. 212/PMK.03/2018 tidak berlaku untuk Deposito Berjangka.*
2. Bank will issue a monthly statement to each customer as an evidence of the conclusion of their transactions. The Monthly Statement will send automatically through Mizuho Global e-Banking (for customer using MGeB) and send through post mail (for Non MGeB customer) // *Bank akan menerbitkan Laporan rekening bulanan kepada setiap nasabah sebagai bukti dari transaksi rekening simpanan. Laporan bulanan akan dikirim secara otomatis melalui Mizuho Global e-Banking (untuk nasabah yang menggunakan MGeB) dan dikirim melalui pos (untuk nasabah Non MGeB).*
3. This Bank Product/Service Information is made in English and Bahasa Indonesia, in any event of inconsistencies in both version, the Bahasa Indonesia version shall prevail. // *Informasi Produk Bank ini dibuat dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia, dalam hal terdapat ketidaksesuaian dalam kedua versi, versi Bahasa Indonesia yang berlaku.*

HANDLING COMPLAINT // PENANGANAN PENGADUAN

For any inquiries or complaint on General Banking Services, Customer may submit complaint to Bank either verbally or in writing through / *Untuk setiap pertanyaan atau pengaduan atas Layanan Umum Perbankan, Nasabah dapat menyampaikan pengaduan kepada Bank secara lisan atau tertulis melalui:*

1. Hunting Line / No Telepon: +62 21 5091-0888
2. Email / Surel: bmi011001@mizuho-cb.com
3. Directly to the Office of Bank with address / *Datang langsung ke Kantor Bank dengan alamat:*
Menara Astra, 53rd Floor,
Jl. Jenderal Sudirman Kav. 5-6, Jakarta 10220, Indonesia

By fulfilling the requirement regarding procedure of Handling Complaint which can be accessed in the website of PT Bank Mizuho Indonesia through: [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf)

Dengan memenuhi ketentuan prosedur Penanganan Pengaduan yang dapat diakses pada situs web PT Bank Mizuho Indonesia melalui: [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf)

Disclaimer (important to read) // Penafian (penting untuk dibaca)

1. The bank may reject your product application if it does not meet the applicable requirements and regulations/ *Bank dapat menolak permohonan produk Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.*
2. Customer shall read this Summary of Product and/or Service Information carefully and have the right to ask Bank regarding all matters related to this Summary of Product and/or Service Information/*Nasabah harus membaca dengan teliti Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank atas semua hal terkait Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini.*

Bank Mizuho Indonesia is licensed and supervised by the Financial Services Authority (Otoritas Jasa Keuangan) & Bank Indonesia and a member of Indonesia Deposit Insurance Corporation (Lembaga Penjamin Simpanan)"

"Bank Mizuho Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK) & Bank Indonesia serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS)"